

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta** : 3424

**Auteur(s)** : Louis IX, France (roi)

**Bénéficiaire(s)** : Jean de Friscamps, bailli [autre]

**Genre d'acte** : charte

**Authenticité** : non suspect

**Datation** : 1231, mai

**Action juridique** : autre

**Langue du texte** : latin

## Analyse

Louis [XI, roi de France,] donne à Jean de Friscamps, son bailli, et à Nicolas, fils de ce dernier, et aux héritiers mâles de Nicolas, la terre qui appartenait à Richard Foliot et les terres de Samson Foliot, d'Ade Langlais, de Nicolas de Saint-Germain et son frère Guillaume et de Robert des Moutiers, situées à Carnanville, à Quettehou, Valcanville, à Monfarville, à Gerville, à Mobec et à Vely, moyennant la rente annuelle de 89 livres et 15 sous tournois.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Delisle Léopold, *Cartulaire normand de Philippe-Auguste, Louis VIII, Saint-Louis et Philippe le Hardi*, Caen, Hardele (MSAN ; 16, 2e série, 6, p. 160-390), 1852, n° 379, p. 60-61.

Texte établi d'après a

In nomine, etc. Ludovicus Dei gratia, etc. Notum, etc. Quod nos Johanni de Friscamp ballivo nostro pro servicio suo nobis fideliter impenso et Nicholao filio ejusdem Johannis et heredi ejusdem Nicholai masculo de uxore sua desponsata dedimus terram que fuit Richardi Foliot in omnibus apud Carnanvilam, Morfarvillam, et terram Sansonis Foliot in omnibus ibidem et terram Ade Anglici ibidem et terram Nicholai de Sancto Germano et Guillelmi fratris ejus apud Chatoeou et juxta et apud Walequanville, cum alia medietate molendini de Walequanville que valet septem libras et decem solidos et est de veteri eschaeta et terram Roberti de Monasteriis apud Guerevillam et Moubec et Velleium in omnibus pro octoginta et novem libris et quindecim solidis turonensium annui redditus ad servitium quod predictae terre debent nobis et aliis et ad usus et consuetudines Normannie in perpetuum possidendas. Quod ut, etc. Actum anno dominice incarnationis M° CC° XXX° I°, mense maio, astantibus in palatio nostro, quorum nomina supposita sunt et signa. Dapifero nullo. Signum Roberti Buticularii. Signum Bartholomei Camerarii. Signum Amaurici constabularii.